

# EL BIEN PÚBLICO

Fundado en 1.º de Marzo de 1873

Mahón, viernes 6 de noviembre de 1914.

Número 12.450

SUSCRIPCIÓN  
En toda España: 1'50 pesetas mes  
Extranjero: 30 pesetas al año  
Número atrasado: 15 céntimos  
Teléfono núm. 84  
Número suelto 10 céntimos

Año XLII.

**Antiguo Gabinete de Electricidad Médica**  
**Masaje Vibratorio**  
**RAYOS X**  
**Corrientes eléctricas de alta frecuencia**

**J. Peré Raluy**

Médico Homeópata  
Calle Gracia, núm. 17.

## Boletín Diario

### Oficinas públicas

**Gobierno Militar.**—Heras de despacho: de 9 a 1.—Calle de Isabel II.  
**Delegación del Gobierno.**—De 9 a 1.—Calle de Gracia.  
**Ayuntamiento.**—De 9 a 1.—Plaza de la Constitución.  
**Juzgado de 1.ª Instancia.**—De 9 a 1.—Calle de San Roque.  
**Juzgado Municipal.**—De 9 a 1.—Calle de San Roque.  
**Alonso III.**—De 9 a 1.—Calle de San Roque.  
**Aduana Nacional.**—De 9 a 1.—Calle de San Roque.  
**Uglos muelles de Sol y Andén de Poniente.**  
**Delegación de Hacienda.**—De 9 a 1.—Andén de Poniente.  
**Comandancia de Marina.**—De 9 a 1.—Calle del Carmen.  
**Giro Múno.**—De 9 y media a 12.—Calle de San Francisco.  
**Y Zona de Resguardo.**—De 9 a 1.—Calle de San Roque.  
**Biblioteca Pública.**—De 9 a 1.—Plaza de San Francisco.  
**Museo Municipal.**—Los jueves de 3 a 5 y los domingos de 10 a 12.—Calle de San Francisco.  
**Artístico.**—Plaza del Príncipe.  
**Dispensario Oftalmológico Municipal y Consultorio de enfermedades quirúrgicas (Hospital Civil).**—Consultas: los lunes, miércoles y viernes de 9 a 11 de la mañana.

### Comunicaciones

**Estación de Telégrafos.**—Permanente.—Calle de San Fernando.  
**Central de Teléfonos.**—Permanente.—Calle del Bastión.  
**Oficinas de Correos.**—Calle de Isabel II, 48.  
**HORAS DE DESPACHO**  
**Certificados y valores**  
Todos los días de 9 a 12; además los lunes y miércoles de 18 a 19 y los jueves y sábados de 15'30 a 16'30.  
**Giro postal**  
Todos los días de 9 a 12.  
**Paquetes postales**  
Imposición: todos los días de 9 a 11 y media.  
Entrega a destinatarios: todos los días de 11 a 13.  
**Lista**  
Todos los días de 10 a 13.  
**Recogida de buzones en las expendedorías**  
Una recogida se verifica todos los días a las 12; y los días de correo, otra una hora y media antes de la salida de los vapores.

### ITINERARIOS DE LOS VAPORES-CORREOS

**MAHÓN-PALMA**  
Lunes y miércoles 8 noche.  
**MAHÓN-BARCELONA DIRECTO**  
Jueves y sábados 5 y media tarde.  
**MAHÓN-ALCUDIA-BARCELONA**  
Martes 9 mañana.  
**CIUDELA-PALMA**  
Viernes 8 noche.  
**CIUDELA-ALCUDIA**  
Martes y jueves 11 mañana.  
**PALMA-MAHÓN**  
Miércoles y viernes 6 y media tarde.  
**BARCELONA-MAHÓN DIRECTO**  
Martes y sábados 6 y media tarde.  
**BARCELONA-ALCUDIA-MAHÓN**  
Jueves 4 tarde.  
**PALMA-CIUDELA**  
Sábados 6 y media tarde.  
**ALCUDIA-CIUDELA**  
Miércoles y viernes madrugada.

### Correo interior

**SALIDAS PARA CIUDELA**  
Una expedición diaria a las siete de la mañana. Los viernes dos expediciones, a las siete de la mañana y a las tres de la tarde.  
Coste de la expedición cuatro pesetas.

### MEDITACIONES

## BAJO LOS PINOS

Impaciente lector. Quiero conducirte un momento a un lugar apacible y ameno, donde goces de la soledad y el sosiego necesarios para tu inquieto espíritu. Tenemos por marco del risueño paisaje que ante nuestra vista se ofrece, el blando suelo cubierto de enanas plantas, y los corpulentos troncos y las ramas siempre verdes de dos copudos pinos; en primer término el mar azul; y en el fondo, un puerto chiquitín rodeado de blancas casitas, feliz morada de sus habitantes, y sobre el cual se yergue altiva la aguda sierra, de un azul más subido que el del mar, rasgando la inmensidad de los cielos. Dos rayos de sol acariciador atraviesan el espacio, y los pájaros, el murmullo de las ondas y la plácida sintonía del viento, recrean tus oídos. Ovidio, lector amigo, ¿tus negocios y preocupaciones. Van acércate, siéntate a mi vera, sobre el menudo césped y al igual que el iluminado, lejos de mundanal ruido, hagamos un instante de vida contemplativa, recreémonos con las bellezas de la madre naturaleza, saturemos las dos partes de nuestro ser de ese ambiente de sanidad y de zure y meditemos sobre los hombres y sus cosas, sus acciones y sus obras, muchas veces en contraposición con sus palabras.

Y ante todo rindamos culto a la diosa actualidad, la cual es un depota, insufrible y cruel como todos los depotas, que aherroj la imaginación en estrechos límites y mueve la pluma periodística a su antojo y albedrío para que solo se ocupe de determinados asuntos.

No hay más remedio que acatar a la opresora actualidad; y acuélmennos hay realidad más grande y terrible que la guerra, esta guerra, acaso inevitable, pero que a nuestro ver, constituye el mayor fracaso de la política humana. Fracaso de la diplomacia, fracaso del socialismo, fracaso de los pacifistas. Todos fracasados.

¿De qué han servido las conferencias, de deliberaciones y cuestiones celebradas, enabladadas y discutidas en el famoso palacio de La Haye? De nada. Rotas las hostilidades, los Gobiernos firmantes de los pactos, las naciones que se habían comprometido a mantener estrictamente las estipulaciones, han olvidado los compromisos que formularon, las obligaciones que contraerón, la palabra que dieron. Y sino mienten los correspondientes y resulta ser cierto lo que los grandes rotativos relatan, se ha abusado de los ardides guerreros, se han dirigido tiros contra las caritativas ambulancias, se han empagado a muñecas, se han destruido arquitectónicos edificios y preciosas joyas de arte y se han hecho otras y otras mil atrocidades que, triste es confesarlo, son muy naturales en la guerra y compromisos por los que se hayan establecido, se han destruido o atenuar, por lo menos, sus designados efectos.

¡Paz, paz! habían exclamado los activos representantes de los Estados europeos; y mientras tanto los poderosos representados se preparaban para la guerra, inevitable seguían, desoladora y voraz para todos, llevando al terreno de la práctica aquel sentimiento en forma de máxima: *Si vis pacem para bellum*. Los gobiernos obraban en con mala voluntad (cuantas veces habremos de repetir estas palabras) no acordándose de que el heraldo de los cielos al presentarse en la tierra para darnos

la buena nueva de la venida del Desseado, se o trajo la paz a los hombres de buena voluntad.

Luego, ante el temor de la horrenda catástrofe, se trató de poner un dique de contención al impetuoso río que al abismo arrastraba a las naciones. La corriente pacifista corrió temblorosa por la Europa aturrida, llegó a las escillerías, presentose en los palacios reales, se internó en los ministerios y si en algunas partes encontró tierna acogida, en otras halló frialdad y en las más recibió desprecios, cuando no fue vilana y brutalmente arrojada de los regios salones y despachos presidenciales.

¿Y los socialistas? ¡Ah! Los barreadores de fronteras debían impedir la colosal catástrofe. Pablo Iglesias, el incito ciudadano, nos lo había anunciado desde las columnas de su órgano en la prensa. Sin embargo, en tal día de la confusión y todo el mundo ha marchado casi con gozo al campo de batalla. Los alemanes se acordaron de la frase de Bedel, su difunto caudillo: «Alemanes, antes que socialistas» y entonces el *Dentschland siberianisches*: los franceses pensaron en el ansiado desquite y olvidaron los acuerdos de «La Internacional» para «embriagarse» con las bebidas de «La Internacional»; los rusos... últimamente se ha dicho que Kropotkin, el conocido escritor anarquista, preconizaba la lucha contra los teutones.

Fracaso de la diplomacia europea; fracaso del socialismo; fracaso del pacifismo; fracaso de la incerta señal de indicio de un peligro inminente y lejano por ahora y en la invisible pantalla de nuestra floja memoria inconscientemente aparecen con caracteres sangrientos aquellos versos del inmortal Espronced:

¡Hurra, cosacos del desierto, hurra, Europa os brinda su espléndido jardín; Sangrientas charcas sus campañas (sean) De los grajos su ejército festín.

ALFANEQUE

Alcudia octubre 1914

## Gratitud de los alemanes

El «Diario Universal» que recibe despachos directos de Ber in publicó el siguiente:

«Berlín.—Los grandes periódicos de esta capital publican cartas de algunos alemanes que se encuentran actualmente en España procedentes de Marruecos o de Francia, y esperando la ocasión de poder regresar a su país.

Todas estas cartas están llenas de elogios a la hospitalidad española y a la conducta del pueblo y las autoridades. «Después de los peligros de la huida—dice una de estas cartas—y de jornadas llenas de angustia, hemos podido respirar libremente en este país hospitalario, donde estamos recobrando nuestras fuerzas. Todos los alemanes refugiados y sus familias mostránsese conmovidos por la simpatía y el respeto que se les demuestra, y lamentan únicamente la inactividad forzosa que les impide servir a su Patria.»

En Alemania se acogen estas noticias con profunda satisfacción, y los periódicos expresan su agradecimiento a España por las tan simpáticas muestras de caballerosidad verdaderamente española.»

## El Ejército turco

Es difícil saber el efectivo verdad del Ejército turco; pues todos los datos que del mismo existen se refieren a principios de 1914, y posteriormente ha sido reorganizado por la misión alemana que dirige el general Liman von Sanders. Sin embargo, basándose en cálculos prudentiales, ese efectivo se puede estimar en muy próximo a los 800.000 hombres.

El Ejército turco se divide en tropas de *infantería*, o activas; *infantería*, o reserva primera; *redif*, que es la reserva, propiamente dicha, o *Landwehr*; y *muhsafis*, o *Micicia* territorial. Además, existe la Caballería *hamidich*, suministrada por los kurdos.

La Infantería tiene regimientos de línea y batallones de Cazadores, o

*insandis*, todos provistos de ametralladoras. El armamento es fusil Mauser para las tropas activas y de reserva, y Martini-Henry para los territoriales. Las ametralladoras son Hotchkiss y Maxim. Antes de la guerra la *kánica* eran de modelo antiguos; no sabemos si los alemanes las habrán reforzado.

En la Caballería, además de las tropas kurdas, o *hamidich*, existen la Caballería de línea, Husares y escuadrones del Yem.

La Artillería de campaña, a juzgar por los proyectos que se conocen del general Liman, deben comprender 30 regimientos de a dos batallones de a cuatro baterías, más dos regimientos de obuses. Todos los modelos de cañones son Krupp.

La organización es por Cuerpos de ejército.

## Ayuntamiento de Mahón

Inspección del ganado de cerda que se destina al consumo público y particular.

Este Ayuntamiento en sesión celebrada ayer en virtud de la circular del señor Gobernador Civil de la Provincia publicada en el «Boletín Oficial» número 7453, de 13 del pasado mes de Octubre dictada dando instrucciones sobre el régimen de Mataderos, acordó, de conformidad con lo propuesto por la Junta local de Sanidad sujetar tan importante servicio, a las reglas siguientes:

- 1.º Todo el ganado de cerda que se destine al consumo público de esta ciudad y su término será precisamente sacrificado en el Matadero público de esta ciudad.
- 2.º Las carnes de cerda muertas y frescas solo se admitirán al reconocimiento sanitario, para autorizar su venta, si procede cuando las reses estén enteras y sin vísceras, y de ningún modo divididas en trozos, debiendo venir marcadas con el sello del Matadero donde fueren sacrificadas y provisto el importador de certificados de origen y sanidad del ganado. Este certificado se expedirá por el Veterinario del Matadero con

### BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO»

156 todos los grandes empleados de su casa, y mandó que rodase la sala una triple hilera de soldados.  
—Marina fué introducida.  
—El traje de la joven era humilde, sencillo o tocado; pero su ademán tan digno, que los soldados que la conducían no osaban levantar los ojos en su presencia.  
—El mismo Mnichek se sintió turbado; pero en ningún momento conmovido.  
—¿Quién sois? preguntó con dureza.  
—Marina de Sandomir.  
—¿Por qué habéis abandonado vuestro palacio sin la orden de vuestro padre?  
—Porque el divino *regisidor* ha dicho: que la mujer debía abandonar a sus padres y seguir a su marido hasta los últimos confines de la tierra.  
—Y quién es vuestro marido?  
—Jorge Viatnisk, a quien me unió, señor, vuestra misericordia.  
—El rey ha anulado vuestro enlace.  
—Juramentos que se hacen a Dios no tienen poder para anular los débiles reyes de la tierra.  
—Mnichek sintióse impotente para dominar su coraje, y se levantó fuera de sí, exclamando:  
—Lo que juzgáis que un rey no puede desatar yo sabré romperlo con la fuerza, y pagareis bien cara vuestra necia osadía.  
—Ho'a, soldados, a un calabozo, soldados.  
—Pedéis conducirme a donde os plazca, dijo Marina con su majestuosa calma. Al pisar estos umbrales había calculado todos los resultados, y los había aceptado resignadamente. No es por mí por quien vengo a suplicaros; escuchadme:  
La hija del *Patino* de Sandomir ha sido bastante dichosa en su pobreza para salvar la existencia al hijo de Ivan IV, a Dimitri, víctima triste del tirano Boris. Perseguido por el mismo, tuvo que abandonar la Rusia, y yo le he ofrecido la hos-

### LA DICHA DE LA TIERRA

157 Jorge clavó en ella sus espantados ojos y no acertó a responderla. Nunca la idea de estar privado de su presencia se había presentado a su imaginación, entre el tropel de tristes ideas que formaban su martirio.  
Esta idea fué la primera que despedazó su alma; pero luego se le ocurrió otra aun más amarga.  
—¿Quiere huir, pasó, luego es cierto que le ama.  
El guerrero que había despreciado cien veces la muerte en el campo de batalla, el que había escuchado con serena frente los sarcasmos que los salvajes de la Siberia prodigaban al infeliz mutilado, el que había despreciado con ánimo constante los tiros de la adversa suerte no pudo resistir a esta segunda idea, y por sus descoloridas mejillas se deslizaron silenciosamente dos lágrimas.  
—¿Jorge! exclamó Marina alarmada, Jorge por qué lloras?  
—¿Amor! balbuceó Jorge, ahí bien veo que le amas! él haye del peligro es porque desconfió de sus fuerzas. ¿Amor! Es muy justo! Yo soy el que debo desparecer entre ambos, yo! Abandónam, Marina, abandónam, no temas, yo siempre bendeciré tu nombre!  
—¿Oh Dios mío! exclamó la joven fuera de sí, como podrá destruir tus injustos celos. Bien te decía yo que no debía juzgarse con el alma!  
—¿Cómo! exclamó Jorge con transportes pretendias acaso que te esclavizara rebasando de vida, de juventud y de hermosura a un infeliz cadáver, pretendias, Marina, que cuando la Providencia conducía a brazos el alma compañera de tu alma, yo rompiese desapiadadamente el misterioso lazo que os unía y os separas para siempre? No nó, mil veces nó! Si algún hombre merece una mirada tuya, es Dimitri. ¿Qué alma tan noble, qué sentimientos tan elevados, qué conjunto brilla en él de relevantes prendas! Cuán seductor estaba esta noche iluminado por los púrpura rayos de la luna! cuán armoniosa era su voz cuando pintaba la ternura que le abrasa!



Primer Instituto fundado en España

de Kinesiterapia y Masoterapia manual y eléctrica vibratoria. Electrotterapia y Ahereoterapia, fundado por el Doctor Gustavo Batlle

ex Médico Director del Real Asilo del Buen Pastor de Barcelona, ex Médico del Asilo Naval, ex alumno interno por oposiciones de la Casa Provincial de Caridad de Barcelona, alumno de las facultades de París, Berlín y Berna.

Consultas diarias de 9 a 11 y de 2 a 4. Visita económica para los obreros, los lunes, jueves y sábados, de 6 a 7.

CALLE DEL DOCTOR ORFILA, N.º 51

el Visto Bueno del Alcalde de la Población de su procedencia, haciendo constar en dicho documento la especie, número y señal de los animales, su estado sanitario antes y después de la ocesión y las alteraciones que se hubiesen observado en las vísceras.

Los infractores a esta disposición y a la anterior serán castigados con multas de cinco a veinticinco pesetas sin perjuicio de las demás responsabilidades que pudiera haberles, quedando en todo caso decomisadas las reses sacrificadas clandestinamente.

3. La carne de cerda sacrificada en el Matadero de esta ciudad podrá venderse en el Mercado de carne establecido en la Plaza de la Pescadería, en el Mercado del Carmen y en las tienditas como desde tiempo inmemorial se viene haciendo.

4. Queda prohibida la venta ambulante de carne de cerdo en esta ciudad.

5. Los particulares podrán sacrificar en sus domicilios reses de cerda con destino a su consumo, debiendo en todo caso ser inspeccionadas por el Veterinario municipal, para cuyo examen pasarán aviso a la Alcaldía con cuarenta y ocho horas por lo menos de anticipación.

Los particulares que no se sujeten a esta regla o destinen la carne al consumo público serán castigados con multas de cinco a veinticinco pesetas, procediéndose al decomiso de la res sacrificada clandestinamente y serán entregados a los Tribunales de Justicia si tratasen de destinar la carne al consumo público.

Lo que se anuncia para conocimiento de este vecindario y su exacto cumplimiento.

Mahón 5 Noviembre de 1914.—El Alcalde, Juan de Vidal.

Creación de Comisiones Mixtas

El incansable Diputado Provincial, nuestro querido amigo don Juan Victory, pasó a Palma hace pocos días con el objeto de activar la creación de las comisiones mixtas de reclutamiento en Mahón e Ibiza. Todos los periódicos de más circulación de la capital de la provincia dedican largos párrafos a la actividad y celo de nuestro amigo al ocuparse de su estancia en Palma, alentándole y ayudándole en tan simpática labor.

El señor Victory visitó a su amigo el presidente de la Diputación Provincial señor Riquer, interesándole que telegrafara al ministro de la Guerra recordándole la promesa que hizo a la Comisión de la Corporación provincial, de la que formaba parte, que pasó expreso a Madrid para gestionar dicho asunto.

El señor Riquer con la bondad que le caracteriza se apresuró a expedir el siguiente telegrama:

«Presidente Diputación Baleares a Excelentísimos ministros Guerra y Gobernación. Madrid.—Me permito recordar V. E. con todo respeto y encarecimiento su promesa de presentar Cortes en su presente reapertura proyecto ley creando Mahón e Ibiza comisiones mixtas reclutamiento.» También dirigió a los Diputados a Cortes señores Squella y Tur el siguiente telegrama:

«Con esta fecha telegrafio ministros Gobernación Guerra recordándoles promesa presentar Cortes proyecto ley creando comisiones mixtas

Mahón Ibiza esperando le prestarán decidido apoyo.»

El señor Victory por su parte dirigió a los Excmos. señores ministros citados el telegrama que sigue. «Uno mi ruego muy eficaz al del Presidente Diputación confiando quedará aprobado presente legislatura conabido proyecto ley que tanto beneficiará Menorca e Ibiza; habiendo además e lebrado larga conferencia telegráfica con los mencionados señores Diputados Tur y Squella.

Ayer regresó de Palma nuestro buen amigo señor Victory y al tener el gusto de saludarle nos habló con entusiasmo de este proyecto que como otros que abriga, espera como esperamos nosotros serán pronto realizados y más si a su envidiable actividad cooperan los Alcaldes todos de esta isla secundando su iniciativa.

MAHON

«La Voz de Menorca» en su número correspondiente al día 4 del corriente (edición de la mañana) publica un artículo de redacción en el cual trata de estimular, del modo más cortés y con la urbanidad que se estima en el partido republicano, al digno Diputado por Mahón don Gabriel Squella para que gestione cuanto antes el dragado de este puerto, la colocación en los muelles de sólidos amarraderos, y si fuese posible trasladar a esta isla la residencia del Ingeniero de Obras Públicas.

A este fin, y sin duda, para conseguir más seguramente su objeto, le llena de improperios y saca a relucir la venta de votos de los consecuentes republicanos a quienes llama «malos ciudadanos, que vendisteis vuestros votos».

«La Voz» en su afán de quitar méritos y desprestigiar al señor Squella, no cesa de atribuir a los demás la consecución de asuntos confiados a su inteligencia y actividad. Siga por ese camino el órgano republicano, que es el más corto para llegar al descrédito, y siga en la misma tesitura que seguramente tendrá que llamar «malos republicanos» a los suscriptores que se verán precisados a darse de baja viendo que en vez de tratar los asuntos con cordura e imparcialidad lo hace apasionadamente. El señor Squella no descansa ni deja de la mano los asuntos referentes a Menorca; así lo ha demostrado desde que subió los escalones del Congreso.

Además hace un año era Diputado por Menorca el doctor Llanós y el

puerto estaba tan sucio como ahora y los norais en iguales condiciones y a pesar de que no recordamos que el ex diputado pidiera dichos arreglos, nadie le censuró por ello, como puede verse repasando la colección de nuestro diario y es porque la pasión no nos ciega, pudieron por tanto ser más justos, más veraces en nuestras apreciaciones.

TEATROS

La función de anoche representada en el Principi por la famosa compañía Granieri revistió los caracteres de un gran acontecimiento.

«Amor de Príncipes» fué la obra puesta en escena, la cual guató grandemente al selecto y numerosísimo auditorio que no regateó las palmas atronadoras a los artistas en las escenas más notables.

Distinguiéronse de un modo especial las señoritas Patrizz y Razzoli que interpretaron a las mit maravillas sus respectivos papeles.

Lo propio diremos de los señores Granieri, Marchetti, Razzoli y Schezzi cada uno identificado en su difícil personaje hicieron una labor admirable y acabada bajo todo concepto.

La presentación deslumbrante y la indumentaria riquísima.

En fin: una velada memorable.

Visto el éxito alcanzado por la referida compañía, la empresa con muy buen acierto, ha prorrogado su contrato por cinco días más, a partir desde mañana.

Las obras que han de representarse, salvo variación, serán:

Mañana: «Encanto de un vals». Domingo: tarde «Princesa de los dolores» y noche «Amor de Príncipes». Lunes: «La viuda alegre».

Martes: «La Corte de Napoleón» (estreno)

Miércoles: «Encanto de un vals».

«Flor de barro» es el título del bellissimo film que mañana será desarrollado en el concurrido Cine Cosmopol.

«Flor de barro» no desmerecerá seguramente de las otras películas exhibidas en el referido Cine y que han sido extraordinariamente elogiadas por sus asuntos a cual más interesante, sorprendente y ameno.

El vapor de ayer fué portador del programa de películas que se proyectarán el domingo próximo en sus tres sesiones de 5 y media, 8 y 10 en la Academia de los Españoles.

Entre ellas son de notar los films de gran renombre y éxito sorprendente de 1.000 metros cada uno, que llevan por título «El amor perverso» (2 partes) y «El dedo acusador» (3 partes).

En ambos resplandece la argumentación seria del drama, cuyos cuadros y desenlace se graban por su interés en la memoria del espectador.

El fin de ambos es el perverso engaño que lleva, todando a su víctima a cometer importantes robos y aún crímenes, y sobre todo lo que es de admirar, la incomprensible manera de guardar un tesoro, que una vez descubierta, sorprenden por la táctica y aplicación de aparatos destinados a contrarrestar el terrible efecto de combinación a químicas puestas como salvaguardia de aquéllos, y en suma el triunfo definitivo de la honradez en la primera, y el golpe de gracia dado en la segunda a los malhechores de alto copete por el detective mister Cuning.

Programa de buen gusto y gran atracción.

Según nos participa el señor Vicecónsul Británico en esta Isla, Inglaterra ha declarado la guerra al Imperio Otomano.

BORDADOS

APROVECHAR LA OCASIÓN

Casa Buenaventura Bastión 23

En vez de disminuir aumenta la epidemia tifoidea en Barcelona.

En los periódicos llegados de dicha capital vemos que se comparan las defunciones habidas en años anteriores con el actual y de ellos se desprende que el primero de noviembre de 1913 hubo 29 defunciones y el mismo día de este año ha habido 65; es decir más del doble, siendo 25 de ellas causadas por la citada fiebre.

En Menorca, que tantas relaciones tenemos con la Ciudad Condal, creamos llegada la hora que se tomen algunas medidas de previsión.

Hoy se cumplen cuatro años que entregó su alma al Creador nuestro inolvidable paisano el general de la Armada, don Emilio Hédiger Olivera, que desempeñaba en aquel entonces el cargo de Diputado a Cortes por Menorca.

Nuestra isla perdió con ello uno de sus más legítimos representantes, ya que en el poco tiempo que ostentó su representación obtuvo por ella importantes mejoras.

EL BIEN PÚBLICO con ocasión del cuarto aniversario de su fallecimiento le dedica este piadoso recuerdo y le desea un descanso de su alma, reiterando a su distinguida familia la expresión de su más sincero pesar.

Copiemos de nuestro colega de Ciudadela «Boletín del Círculo Artístico»:

«Nuestro querido amigo el fabricante de calzado señor Gornés, propietario de la fábrica sita en el paseo de San Nicolás, ha firmado un contrato con una importante casa francesa, por el cual se compromete a enviar semanalmente una importante remesa de calzado con destino a la vecina República.»

En la tarde de ayer embarcó para Barcelona y Balmaseda al objeto de hacerse cargo de su nuevo destino, el Registrador de la Propiedad don Antonio Alvarez Novoa.

En la imposibilidad de despedirse personalmente de sus muchos amigos, no rogó lo hiciéramos en su nombre desde las columnas de nuestro periódico, cuyo encargo cumplimos gustosísimos.

También embarcó en dicho buque el Oficial primero de Intendencia don Juan de Villalonga.

Deseamos hayan llevado un feliz viaje.

Por noticias telegráficas recibidas, sabemos que la distinguida señora deña Maria Taltavull de Villalonga se halla enferma de cuidado en Barcelona.

Mañana a las ocho en el Asilo de Huérfanos de la calle de San Fernando, habrá misa de Comunión general para los cofrades y devotos del Inmaculado Corazón de María, practicándose el ejercicio propio del mes.

Terminada la misa se impondrá el Santo Escapulario a las personas que deseen ingresar en la Archicofradía.

LAS PERSONAS con activos negocios deben tomar Hipofosfito Salmó.

Por el Inspector Veterinario ha sido inutilizada en el Matadero una cerda por hallarse tuberculosa y resultar sus carnes nocivas para el consumo público.

CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, Industria y Navegación de Menorca.

Publicada en el Boletín Oficial de la Provincia correspondiente al día 31 de octubre último, la convocatoria para las elecciones que han de celebrarse en esta Cámara el día 15 del actual, se participa a los electores de la misma que el día 10 a las siete de la tarde, se reunirá la Junta de que trata el párrafo 2.º del artículo 37 del Reglamento Orgánico, para admitir las propuestas de candidatos y realizar las demás operaciones preliminares de la expresada elección.

Se han de elegir siete miembros, correspondiendo uno a la Categoría primera, dos a la segunda, uno a la tercera y tres a la sexta, en las cuales se han producido las vacantes mediante sorteo.

Mahón 5 de noviembre de 1914.—El Presidente, Bartolomé Eseudero.

Para vender lo está una selecta cantidad de almendros, procedentes de panto, lo propio que vidés americanas de las clases más acreditadas. Informes, don Agustín Landino, calle Nueva, número 9 1-3

Para alquilar

Lo están los bajos de la casa calle de Pi y Margall (antes Castillo), número 45.

Informes, Miguel Parpal, calle del Bastión, número 39. b jos.

Pérdida

Desde la calle de San Jaime al Cementerio se extraviaron el pasado domingo unos lentes.

Se agradecerá a la persona que los haya encontrado y los devuelva, bien en esta Imprenta o en la calle de San Jaime, número 55. 3-3

Se desean dos o tres caballeros formales con asistencia o sin ella para estar como en familia. Informarán; Explanada, 17. 3-30

Y luego el destino le llama a ser el salvador de su patria; reunirá a la corona de I uel del conquistador la diadema sobesana, y cuán bella estaría tu sentada sobre un trono de oro con la frente ceñida de diamantes, rodeada de un inmenso pueblo que te aclamase por madre bienhechora!

Marina, Marina, tú no sabes lo que sufro; pero nunca aquel a quien has prodigado palabras de consuelo en su desgracia, nunca aquel que te ha debido toda la felicidad que ha disfrutado en este mundo, nunca servirá de obstáculo a tu dicha y a tu engrandecimiento ni privará a su patria de su más esplendoroso adorno! No hirá como la vil oruga que roe y marchita con sus besos el cáliz de la flor que le dá abrigo! nól haré como el pelícano que destroza su propio pecho para alimentar con su sangre a sus hijos! Basta! ni una so'a palabra quiero escuchar de tus labios! basta! Sigamos la senda que nos ha trazado el destino! Trás esta vida hay otra vida, y ese pabellon azul esconde una mansión de dichas para el que riega con lágrimas y sangre las piedras de su camino!

Jorge estaba hermoso al pronunciar estas sublimes palabras; Marina se arrojó ante él y besó con respeto los bordes de su túnica.

Dimitri llegaba en aquel instante con la flor, y quedó parado en medio del sendero.

—Dádsela, dijo Jorge sonriendo, y rogáda que adoras con ella su hermosa cabellera.

Marina aceptó temblando la flor y obedeció la indicación de su esposo. Dimitri fué a sentarse tristemente en la delantera del carro para ocultar su emoción.

Hay rudas y sangrientas batallas, en las cuales los que alcanzan el triunfo no se embriagan con el ruido de los aplausos, ni pueden enorgullecerse con los verdes laureles destinados a su frente. Héroe sin cronistas, de luchas sin espectadores, que se traban en el corazón y en el mismo corazón tienen ignorada sepultura, no son menos grandes y sublimes por pasar oscuros y sin gloria a los ojos de este mundo.

Pobres mártires! Sin duda las almas purificadas de los que también lucharon, debea sonreír a su victoria desde el cielo, deben sostener os en medio de la lucha y traer guirnaldas inmortales para coronar sus virtudes. Y a no ser así, ¿qué fuerza de ellos? ¿cuál será el premio del amargo cáliz que apuran hasta las heces...!

En aquel grosero carro, entre tres personajes solamente, tuvo lugar una de esas encarnizadas luchas a las cuales el manto de la noche no pone tregua y que continúan a la luz del día sin encontrar un solo instante de reposo; pero los tres supieron resistir heroicamente a las asechanzas del malévolo instigador de las pasiones mundanas, y al llegar a las puertas del castillo de Sandomir los tres llevaban el corazón hecho pedazos; pero la frente oriada con la corona inmortal de la victoria.

El Palatino se hallaba en el castillo.

Marina lo presintió al ver sus almenas coronadas de soldados, y a los pastores guardando sus ganados en las mas apartadas laderas de los moates. Su semblante se cubrió de tristeza; pero no flaqueó en lo mas mínimo su valor.

Presentóse en la puerta del castillo con el ademán de una reina y pidió que la introdujeran en el salón de audiencia. Los soldados la reconocieron y fueron temblando a comunicarle esta estraña noticia a su señor.

Mnichek había siempre creído que el lustre de su casa estaba cifrado en la hermosura de su hija; aunque ésta hubiese partido, tenía fé en la predicción, y esperaba que una circunstancia cualquiera la devolviese a su dominio.

Al saber que se hallaba a la puerta del castillo se estremeció de alegría. No era el amor paternal lo que le hizo latir el corazón en el pecho, sino su ambicioso orgullo.

Mandó que la hicieran entrar, pero quiso recibirla como un juez recibe al acusado, como un soberano a su rebelde vasallo.

Sentóse en su elevado sillón embudo de oro, hizo venir



# Conferencias telegráficas

## Servicio especial de nuestro corresponsal en Palma

# EL CONFLICTO EUROPEO

### Cinematógrafo CONSEY

#### El mejor y más concurrido de la isla

Para el sábado, día de moda

Sensacional y extraordinario ESTRENO de la película

## FLOR DE BARRO

2.000 metros 4 partes marca «Phdebus»

ES UNA DE LAS JOYAS DEL ARTE CINEMATOGRAFICO

PROTAGONITAS: Señor Gerardo y señorita Franzini

En esta película a más de su sentimental argumento, se puede admirar el inmejorable trabajo de sus artistas principales al que si añadimos la buenisima y hermosa proyección de la misma, sus espéndidos sones y sus escenas altamente emocionantes no hay duda que será muy del agrado del público.

Horas de función: Sábado a las 9.—Domingo a las 5 y media, 8 y media y 10 y cuarto. Se empezará puntualmente.

## DE MADRID

6 noviembre

### El Kaiser en Francia

Varios periódicos franceses acogen la noticia de que el pasado domingo el Kaiser estuvo en los alrededores de Arras, dirigiendo la acción que se estaba librando.

### El Zar y la guerra

Dicen de Petrogrado que el Zar hace unos días recibió un telegrama firmado por la asociación de comerciantes de Moscú y contestando al mismo le dice que Rusia llegará hasta donde deba llegar y firmará la paz cuando deba firmarla, asegurando que no persigue ni mucho menos el afán de aniquilar a Alemania, que considera debe vivir, pero sí castigarla.

### Rusos y alemanes

Asegúrese que desde el día 2 de Noviembre se está librando un gran combate en todo el frente de la Rusia Oriental, en territorio alemán, siendo indeciso el resultado.

### Albaneses aniquilados

Una columna de dos mil albaneses mandados por oficiales austriacos invadieron el territorio montenegrino y tan seguros se hallaban de su victoria, que el general que los mandaba les ordenó que entraran en una población en formación, y esta hombrada les salió muy cara, por cuanto fueron atacados vigorosamente por los montenegrinos que se hallaban escondidos, aniquilándolos casi por completo, siendo los que más sufrieron los oficiales, pues casi todos murieron en dicha acción.

### Bombas sobre Antivari

Dicen de Antivari que ayer volaron sobre dicha plaza varios aviones austriacos lanzando frecuentes bombas que fueron a caer en el muelle, junto a unos barcos franceses, sin causarles de no alguno.

### Regreso de Poincaré

Dicen de París que ayer regresó a dicha capital el Presidente de la República Mr. Poincaré acompañado del ministro de la Guerra Mr. Millerand. Ambos personajes estuvieron en la plaza de fuego condecorando a varios soldados franceses y marroquíes con la cruz de la Legión de Honor y Medalla Militar.

Los señores Poincaré y Millerand asistieron a parte de la batalla desahogada el martes en los alrededores de Cemoy.

### El asalto de Sinj Teo

Dicen de Tokio que los japoneses han reducido a escombros el fuerte Iltus, una de las mas formidables

fortalezas de Sinj Teo, habiéndolo luego asaltado.

Creóse que el crucero alemán «Kaiserin Elisabeth» fondeado en la rada habrá sido volado, lo propio que el dique flotante.

Continúa el bombardeo y asirio de dicha plaza.

### Retirada de un embajador

Dicen de Burdeos que ayer fueron entregados los pasaportes al embajador turco en Francia, saliendo al anocheecer para su nación.

### El parte de las diez

El parte facilitado anoche a las 10 por el gobierno francés da cuenta que ninguna modificación notable ha habido en el Norte, notándose empero un ligero progreso de los aliados en Messines y varios puntos del frente de la línea especialmente en los alrededores de Lens, Somme, Argonne y Agremont.

### Victoria de los aliados

Dicen de Burdeos que el periódico inglés «Daily Mail» relata una brillante victoria obtenida por los aliados en los alrededores de Ipiés.

Relata que cuando los alemanes creyeron reducidas al silencio las baterías inglesas, avanzaron hasta 1200 metros del campamento y entonces la artillería francesa ocultó durante todo el día las baterías franco-inglesas rompiendo el fuego oportunamente diezmando a los alemanes que dejaron sobre el campo de batalla cuatro mil cadáveres.

### Capitulación de Pressles

Un despacho de Petrogrado comunica que cuatro mil hombres de la guarnición de la plaza austriaca de Pressles intentaron salir siendo derrotados en tal manera, que vieron obligados a capitular.

### Lo que dice la prensa francesa

Comunican de París que los periódicos, al apreciar la situación en el día de hoy, se muestran unánimes en considerarla como satisfactoria y presurosa de un triunfo definitivo para los ejércitos aliados.

Estima la prensa que el cálculo del Estado Mayor alemán ha salido fallido, pues no creía seguramente que las fuerzas aliadas habrían de resistir tan tenazmente el empuje de las masas germanas, que han agotado su esfuerzo, estrellándose siempre contra la resistencia enemiga y debilitándose paulatinamente han tenido que iniciar un movimiento de retroceso, cansados, y en la imposibilidad material de intentar nuevos ataques.

### El Comité de Solidaridad

Dicen de Stockolmo que el Comité de Solidaridad de los obreros escandinavos se ha reunido en dicha ciudad.

A esta reunión ha asistido el leader socialista Sroestra, pronunciándose muchos discursos y acordándose que el Comité se reuna de nuevo en La Haya en el próximo mes de diciembre.

### Para invadir Inglaterra

Un telegrama de Ginebra dice que el general alemán von Ardenne, ayudante que fué del ministro de la Guerra en Berlín, ha publicado en un periódico un artículo, en el que expone el plan alemán para invadir Inglaterra por el ejército germano.

Manifiesta que al retirarse los franceses de Bélgica se dan grandes facilidades para que Alemania prosiga la campaña hasta llegar a la posesión de Calais o tal vez de Dieppe o El Havre.

Como el Canal de la Mancha tiene de 35 a 40 kilómetros de anchura y como tiene Alemania cañones que alcanzan 14 millas, ayudados por sus barcos, establecerían una alreodora para dejar libre el mar y poder con los torpederos y submarinos realizar una acción contra Inglaterra, en la que tomarían parte los zeppelins.

Con una base como el litoral francés, Alemania podría francamente dirigir todos sus esfuerzos contra Inglaterra.

## Noticias de España

### Declaración de la neutralidad española

En la sesión celebrada ayer en el Congreso el jefe del Gobierno hizo uso de la palabra al objeto de anunciar desde las Cortes la neutralidad de España ante el presente conflicto.

Reinaba gran expectación para dicho acto, pues se temía la intervención de algunos jefes de minoría, por lo cual las tribunas públicas veíanse atezadas de curiosos cuyas esperanzas quedaron casi defraudadas, por cuanto la sesión se desahó como una seda, pudiendo asegurarse que no encontraron la más mínima oposición las manifestaciones del señor Dato.

Empezó el jefe del Gobierno por manifestar que España mantiene amistosas relaciones con todos los países beligerantes, por lo cual cree que lo más conveniente es el apartamiento de los horrores de la guerra.

Esto, agregó, no quiere decir que vivamos abandonados, sino que antes al contrario hemos tomado importantes precauciones y tomaremos aun otras más, para el caso no probable que fuéramos atacados, en cuya ocasión no dudo que todos los españoles, sean cuales fueran sus ideas, se convertirían en soldados.

Terminó afirmando que el Gobierno por su propia iniciativa no tomará medidas de importancia, empujando antes que todo por convocar al Parlamento, sin cuya aquiescencia nada se hará.

Terminado dicho discurso que fué en extremo aplaudido, se concedió la palabra al jefe de la minoría radical don Alejandro Lerroux, quien manifestó que opinaba de una manera contraria al jefe del Gobierno, pero que reservaba el hablar para momento más oportuno.

Luego hablaron el conde de Romanones por el partido liberal, el señor Barroso por el demócrata, Cambó por los catalanistas, Pablo Iglesias por los republicanos de la Unión y Azañate por los reformistas, añadiéndose todos ellos a las manifestaciones del señor Dato.

El diputado tradicionalista señor Llorens dijo que las simpatías de España están en la orilla derecha del Rhin. El señor Dato agradeció las mani-

festaciones hechas por los jefes de minoría.

### Los presupuestos

Insistese que en vista de las muchas dificultades que para lograr ciertos aumentos en algunos, se ponen por parte de varias fracciones políticas, al Gobierno encuéntrase casi decidido a solicitar de las Cortes la necesaria autorización para que rijan en el año próximo los presupuestos actuales.

De todas maneras el Gobierno quemará el último cartucho intentándose nuevas gestiones, para lo cual serán de nuevo convocados los jefes de minorías.

### Comisiones de reclutamiento en Menorca e Ibiza

Al fin han sido satisfechas por el Gobierno las aspiraciones de menorquines e ibicencos, Ayer el Gobierno, comprendiendo la justa razón que les asistía, firmó el correspondiente decreto, creando las comisiones mixtas de Reclutamiento en Menorca e Ibiza.

### Concurso desierto

Ha sido declarado desierto por falta de aspirantes el concurso de traslado para proveer la plaza de profesor de dibujo del Instituto de Mahón.

En breve se anunciará de nuevo dicha plaza para cubrirse por oposición.

### El «Reina Regente» a Mahón

El crucero «Reina Regente» en viaje de instrucción permanecerá en el puerto de Mahón los días 10, 11 y 12, el 13 en Pollensa y los días 14, 15 y 16 en Palma.

VERGER.

### CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MAHÓN

Asociación de Beneficencia

Habiéndose presentado el mutuario don E. M. S., a cuyo favor se le expidió la papeleta de empeño número 24.982 en solicitud de que se le entreguen los objetos pignora-dos sin presentación de la citada papeleta, que manifiesta haber extraviado, se hace público por medio de este periódico a fin de que cuantas personas se crean con derecho a formular alguna reclamación, lo verifiquen en estas oficinas dentro del plazo de ocho días a contar de esta fecha.

Transcurrido el plazo citado quedará nulo y sin valor ninguno dicha papeleta entregándose los objetos al solicitante.

Mahón 3 de noviembre de 1914.— El Vocal de Turno, José J. Perez. 4-5-6

### El Hogar y la Moda

El periódico de Modas de más circulación y el más barato de España. Establecimientos EL BAZAR NUEVA 37 Y HANNOVER 11

**Pérdida.** Desde la calle del Doctor Orta hasta la de San Jorge se extravió un monedero de piel con unas 4 o 5 pesetas y una llave. La persona que entregue solo la llave en la plaza de la Explanada, número 13, o en esta Imprenta, recibirá una gratificación de 20 pesetas. 2-3

### Santorál

Santo de hoy.—Santos Leonardo confesor y Severo obispo. Santo de mañana.—Santos Herculano, Amaro y Florencio. Visita a la Corie de María.—Mañana se hace a Ntra. Sra. de los Angeles en San Francisco.

### Consumo público

MATADERO

Reses cortadas los días que a continuación se expresan con su peso y procedencia: Día 2º noviembre

- 1 ternero, 135 kilos, Limpia (Alayor).
- 1 ternera, 80, Vicente Xequet (San Cristóbal).
- 1 idem, 128, vergel de don Pedro Mir.
- 1 idem, 170, Antonio Palliser (Mercadal).
- 1 carnero, 19, se Cudia Cremada de Marcos.
- 3 cabras, 34, Antonio Palliser (Mercadal).
- 11 cerdos, 1.223.

Día 3º idem

- 1 buey, 255 kilos, Antonio Palliser (Mercadal).
- 1 ternero, 106, idem.
- 1 idem, 227.500, vergel del señor Barceló.
- 1 ternera, 154, Addaya (San Cristóbal).
- 1 carnero, 8, noria de s'Hort d'es Pobras.
- 1 idem, 16.500, Sebastián de son Rubí (Mercadal).
- 2 cabras, 20, idem.
- 2 idem, 20, Sant Antoni.
- 19 cerdos, 1.717.

### El dolor de muelas

desaparece al MINUTO, curando la carie y matando el nervio, usando

### Odontalgina REINA

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

### Establecimientos

#### EL BAZAR

NUEVA 37 Y HANNOVER 11 La casa que ha vendido siempre los mejores tejidos españoles y extranjeros y favorece su clientela con importantes regalos. Este trimestre otra hermosa máquina de coser de 200 pesetas.

### Paja y Alfalfa

Cristobal Tomás, Muelle Depósito para la venta: Martín Mata, Carretera de Ciudadela. 94

### Algarrobas

Dara razón JOSÉ RIUDAVETS, Plaza Carmen, 13, y Norte, 1, Mahón. 31

### Pedro Mir Llambías

MÉDICO CIRUJANO Especialista en Partos y Ginecología (enfermedades propias de la mujer), ex-alumno de los Hospitales de París. PRIETO Y CAULES, 13

Consulta de 2 a 4 y de 8 a 9. Días festivos de 12 a 3.228

### Rayos X

Primer Gabinete particular instalado en Mahón.

### ELECTRO-TERAPIA Y MASAJE-VIBRATORIO

Joaquín Gomez Fantova Médico Homeópata Horas de consulta de 11 y media mañana, 4 y media tarde. SAN FERNANDO, 3 96

### Mosquiteros

Gran novedad En casa SINTES Muebles.—Mahón

Cotización de la Plata FACILITADA POR LA CASA MARRÉT, BONNIN, FIGUEROA Y C.ª DE BARCELONA

	El Kilóg.
Platino.. . . . .	90'00
Oro fino. . . . .	90'00
Plata fina barra. . . . .	105'00
id. 950 m. m. . . . .	99'90
id. 935 id. . . . .	98'35
id. 940 id. . . . .	98'85
id. 900 id. . . . .	94'80
id. 800 id. . . . .	84'60
Soldadura. . . . .	69'55

Venta y compra de oro y plata en retazos y rielos. Idem idem de bolas y galerías precio según ley y número. Idem de Oxidos, Borax líquido, diamantina, nitratos y cloruros. Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, 7. Barcelona 6 noviembre 1914.

Facilitado por la Casa Caplain Sain André et Fils de París

El kilóg. Pesetas

Borax líquido, lo botella de litro. . . . .	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro . . . . .	5'00
Plata fina. . . . .	105'00
Idem 950 mm. . . . .	99'90
Idem 940 idem. . . . .	98'90
Idem 935 idem. . . . .	98'35
Idem 800 idem. . . . .	84'60
Idem 916 idem. . . . .	00'00
Idem 750 idem. . . . .	00'00

Gran surtido en cadenas para limosneros

Soldadura con hechuras. . . . . 69'55  
Plancha latón especial para soldadura. . . . . 3'50  
Crisoles ingleses clase superior el número a . . . . . 0'35  
Sierras clase superior la gruesa. . . . . 2'75

Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley. Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos. Referencias: Manuel Beltrán y Compañía, calle Comercio, núm. 13, Mahón. Mahón 6 noviembre 1914.

**Banco de Menorca**  
Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 Noviembre 1914. Además admitimos para su negociación los cupones de Cédulas Banco Hipotecario del Uruguay al 6 por 100.

**CRÉDITO MERCANTIL**  
DE MENORCA  
Pagamos el cupón de la Deuda Amortizable al 5 por 100, vencimiento 15 Noviembre 1914 y el de las Cédulas Banco Hipotecario del Uruguay, vencimiento 30 Septiembre último.

**Para vender**  
Lo están los armarios, mostrador y todo lo concerniente a una tienda de comestibles. Informarán en la calle Nueva, número 11.

**Vacuna Suiza**  
del acreditado Instituto de Lausanne Se recomienda por su pureza, alcanzando éxito completo en todas las vacunaciones.

**Cursach-Cirujano**  
COS DE GRACIA, 4



# POLVOS GEPE

**Antiséptico-Refrescantes, Antipútridos, Desodorizantes  
y Secantes por excelencia.**

De éxito seguro contra las Escaldaduras, Erosiones, Rozaduras,  
Urticaria, Sudores excesivos y todas las afecciones de la piel.

Sustituyen y superan a todos los polvos hasta hoy empleados,  
como son los de arroz, patata, almidón y a los anticuados polvos de quera  
tan usados en los niños y en el tocado íntimo de la mujer.

En ninguna casa deben faltar los Polvos Gepe.

Probarlos es adoptarlos

Precio del paquete 30 céntimos

Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

# Debilidad en las piernas

En los ancianos y los niños  
Vejez prematura, Neurastenia

Se curan con el **JEWEL**  
a base de **Muyrapuama del Brasil**

Esta maravillosa planta ejerce una acción sorprendente sobre  
la médula y el cerebro, regenerándolos, y sus efectos inmediatos  
se manifiestan por el bienestar y la alegría de la más sana  
juventud.

Completamente inofensivo.

Depósitos en todos los países

Depósito central en Mahón

Don Guillermo Pons, Farmacéutico, Dtor. Orfila 12

# AGUA DE SOLARES

DE EXCELENTE RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO Y NERVIOSAS  
Pídate en las comidas

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches-camas

Se vende en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, **Federico Muñoz, Rosellón, 222, bajos, Barcelona.**

Depósito en Mahón, **Eduardo Cabrió, Cardona y Orfila, 11.**

Premiada con altas recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza.



**Oxydonor**

Patentes: 24 Junio 1890; 31 Mayo 1892; 2 Enero 1894; 27 Julio 1897; 3 Agosto 1897; 17 Agosto 1897

Prodigioso descubrimiento norte-americano de los señores Dr. H. Sanche & C. de New-York.

Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por disoxigenación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y única que ostenta las patentes fidedignas concedidas por aquella nación, las que van grabadas en cada aparato.

El Oxydonor es el más práctico y seguro por todos conceptos, siendo un solo disco suficiente de aplicación general.

Por su tamaño resulta ser cómodo y manejable. Innumerables son las cartas que se conservan, testimoniales de personas agraciadas al Oxydonor.

En Barcelona no obstante el poco tiempo que se ha dado a conocer, los brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando convenga.

Cuidado con las imitaciones.

Decisión en favor del doctor Sanche

El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Juez Cox pronunció un fallo en favor del doctor Hércules Sanche confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C. el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del doctor Sanche.

Para toda clase de informes:

Amenguál y C. S. en C.

Dormitorio San Francisco, 13, bajos, Barcelona

## MALES DE ESTÓMAGO

Quando los órganos digestivos están enfermos se presentan dos ó más de los síntomas siguientes: mal gusto de boca y lengua sucia; desigualdad de carácter, pesadez general y de cabeza, aguas de boca, acedias, dolor de estómago, digestión difícil, flatulencias, estreñimiento y, en otros casos, diarreas, cólicos, indigestiones, hipercloridria, dilatación y úlcera del estómago, diarreas y desnutrición en los niños, etc.

## El Elixir Estomacal

SAIZ de CARLOS

(Stomaxik)

cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos que lo toman, porque quita el dolor, ayuda á las digestiones, abre el apetito y tonifica, aumenta la secreción del jugo gástrico, suprime las molestias de la digestión, y obra como preventivo.

Se vende en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID

Se ramita por correo fallido á quien le pida.

## Especialidad

En grabado Dorado y Plateado

Sobre alhajas y metales

Darán razón calle Deyá, número 21.

Imp. Sucesores Parpal, Rampa Abundancia 16, Mahón

## Leche condensada

(Marca "Lechera.")

Siempre fresca por recibirla directamente de la fábrica to'as las semanas. **JOSÉ RIUDAVETS, Plaza del Carmen, esquina calle del Norte.—MAHÓN.**

## Quando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado, y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Várices, Somnolencia, Lengua Suela, Alanto Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Falta del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanen de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

## Emplastos de Alcock

Remedio universal para dolores. **Agulla Maroa**

Desde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplastro.

Se venden en España en la URIBACH & Co., BARCELONA.

## Libretas de alquiler.

Listas de embarque. de Altas contribución industrial.

De venta en esta Imprenta.